HONG KONG UNIVERSITY PRESS 2024

### **CONTENTS**

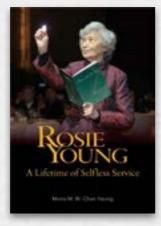
# **New & Forthcoming**

Rosie Young, Chan-Yeung 1
My Life in Medicine, Yuen
Pandemic Minds, Whitehead 3
Psychosis and Schizophrenia in Hong Kong, Chen & Treffurth
Practical Obstetrics and Gynaecology, Second Edition
長者精神健康系列(共六冊),沈君瑜、姚國燐、張淑嫻。 陳潔英、陳熾良、郭韡韡、黃麗娟、林一星6
The Wolf Economy Awakens, Nylander 8
我在山東當院長,貝淡寧9
Watch with Wonder, Mohan 10
The Last Emperor Revisited, Pao 11
Carnival of Dreams, Pao 11
Surrealism from Paris to Shanghai, Walden $\ldots12$
Across Time and Space, Hua 13
Noble Virtuosity, Hoopen 14
Couplet Pair Rebus, Kraemer 15
Sketching Hong Kong, Wong 16
Life on the Fringe, Chia17
Journalism Ethics, Wishart
Redefining Heresy and Tolerance, Hung 19
The Cinema of Wang Bing, Lessard 20
Sinoglossia, Bachner, Chiang, & Lee 21
Making National Heroes, Lin 22
Hong Kong and British Culture, 1945-97, Hampton
When the Yellow River Floods, Hsu 24
America's Lost Chinese, Wong 25
樓宇建造施工手冊,第三版,姜渭基26
文弱書生, 宋耕27
Contemporary Hong Kong Government and Politics, Third Edition, Lam, Lui, & Wong 28

Contract Law in Hong Kong, Fourth Edition,
Fisher & Greenwood 29
The New Politics of Beijing-Hong Kong Relations,
Lo
Man in a Hurry, Yep 31
市井香港, 趙傑鋒 32
Christianity and Education in Modern China, Wong & Mak
Hong Kong Public and Squatter Housing, Smart & Fung
China's Energy Security in the Twenty-First
Century, Yu
Tuberculosis Control and Institutional Change in Shanghai, 1911–2011, Core
Voice Therapy for Children, Ma 34
The 70's Biweekly, Pan 35
Women We Love, Lee, Korroch, & Liew 35
夢道華山,宗樹人、史來佳35
Working the System, He 36
Han Heroes and Yamato Warriors, Weiss 36
Queer TV China, Zhao 36
Chinese Music in Print, Yang 36
Heritage and History in the China–Australia Migration Corridor, Byrne, Ang, & Ma 37
Modern Chinese Counter-Enlightenment, Peng
Enduring Strength and Passion 困乏多情 香江藝緣 Ng
Embracing Landscapes 眼底山川, Lee, Tang & Yiu
TRANSLATIONS LICENSED 38
INVITING PROPOSALS 40
DISTRIBUTORS & AGENTS 41

Please note that all prices in this catalog are recommended retail prices and are subject to change without notice. Details on illustrations, format, and month of publication are as accurate as possible at the time of catalog production.

### HISTORY · BIOGRAPHY



# **Rosie Young** A Lifetime of Selfless Service (楊紫芝:無私奉獻的一生)

# Moira M. W. Chan-Yeung

History / Biography / Education / Medicine February 2024 196 pp., 6" x 9", 31 b&w and 26 color illus. Hardback 978-988-8805-78-5 HK\$250 | U\$\$35

In Rosie Young: A Lifetime of Selfless Service, Moira Chan-Yeung presents a brief history of Professor Young's remarkable career in medical education and administration at the University of Hong Kong (HKU) and her wide-ranging public service to the community over many decades. As the first female dean of HKU's Faculty of Medicine, her career was deeply intertwined with the socioeconomic development of Hong Kong. After her retirement from HKU, she continued to serve HKU and the community up to the present. This book illustrates her many contributions to the development of medical education in Hong Kong and to the university administration at HKU. Professor Young's extensive public service in the field of medicine also helped improve primary care, hospital care, and public health in Hong Kong. In short, this book provides a valuable record of a female giant in Hong Kong's medical history and documents her selfless and enduring service to the HKU community and Hong Kong society.

Moira M. W. Chan-Yeung is professor emeritus of medicine at the University of British Columbia and honorary clinical professor of medicine at the University of Hong Kong. "As a graduate and staff member of the Faculty of Medicine at HKU, I am extremely lucky to have been a student and later a colleague of Professor Young—not only because of the knowledge, skills, ethics, and compassion that I learned from her as a medical practitioner and researcher, but also the passion, dedication, perseverance, and wisdom that I see radiate from her as an educator, administrator, public servant, and trailblazer. As vividly illustrated in this exquisite book, Professor Young is an institution at HKU and in our city, as well as a role model for the people of Hong Kong."

-Chung-mau Lo, Secretary for Health, Government of the Hong Kong SAR, China

"When going through Moria's manuscript on Rosie, I could hear the little giant talking, meticulous to the details and warm from the bottom of her heart. Rosie's immense contributions to university administration, medical service, and public education in Hong Kong are truly inspiring. Finishing all seven chapters of heavy but enjoyable reading in one seating for me is a rare feat!"

-Lap-Chee Tsui, former vice-chancellor, University of Hong Kong



### MEDICINE · MEMOIR



# My Life in Medicine

A Hong Kong Journey

### Yuen Kwok-Yung

Medicine / Memoir July 2024 256 pp., 6" x 9", 60 color illus. Paperback 978-988-8842-94-0 HK\$180 | US\$25 Hardback 978-988-8842-93-3 HK\$295 | US\$42

From humble beginnings in Hong Kong, Yuen Kwok-Yung rose to international prominence as an academic, physician, and microbiologist. As an advisor to governments, he and colleagues made discoveries that helped the world cope in often controversial ways with unprecedented threats to public health, including the COVID-19 pandemic. In this compelling memoir, Dr. Yuen weaves personal stories with those from his extraordinary medical careers to take readers on an inspiring journey about perseverance, courage, faith, and the ongoing peril of infectious diseases.

Yuen Kwok-Yung( 袁國勇), Henry Fok Professor and Chair in Infectious Diseases of the Department of Microbiology at 'The University of Hong Kong, is a physician, virologist, microbiologist, and one of the world's foremost medical and scientific researchers. He has been named as a Highly Cited Researcher by Clarivate and one of the top 1% of most-influential scholars in the world.

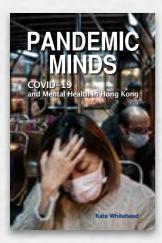
Dr. Yuen has published extensively on the hunt for microbes and emerging infectious diseases. His team has discovered over 100 novel viruses, bacteria, fungi, and parasites from animal and human specimens. He is a member of the Chinese Academy of Engineering (Basic Medicine) and the American Academy of Microbiology; and fellow of the Hong Kong Colleges of Pathologists, Surgeons and Physicians, the American College of Physicians, the Royal College of Pathologists of the UK, the Royal College of Surgery of Glasgow, and the Royal Colleges of Physicians in Edinburgh and London.

In 2003, Dr. Yuen's team attended to the first SARS patients and isolated SARS-CoV-1, the SARS virus, from their clinical specimens. In 2020, he led the team to discover the person-toperson transmissibility of SARS-CoV-2 which causes the COVID-19 pandemic. Both findings played a critical role in the containment of the SARS outbreak and the COVID epidemic. In 2005, he was appointed by the Ministry of Science and Technology of China to serve as the founding co-director of the State Key Laboratory of Emerging Infectious Diseases at HKU, China's first State Key Laboratory outside the mainland. He received the 2021 Future Science Prize for his discoveries and the correct prediction that the bat SARS-related coronaviruses will jump to humans again.

Dr. Yuen is a lifelong resident of Hong Kong and earned his undergraduate and medical degrees from the university he has served in multiple capacities since 1987.



### PSYCHOLOGY



# **Pandemic Minds**

COVID-19 and Mental Health in Hong Kong (疫下心境:香港新冠疫情與精神健康)

# Kate Whitehead

Mental Health / Public Health May 2024 256 pp., 6" x 9" Paperback 978-988-8842-89-6 HK\$195 | US\$28

The COVID-19 pandemic was a global crisis that affected millions of lives and brought mental health challenges to the forefront. In Hong Kong, the situation was worsened by uniquely strict COVID-19 regulations, quarantine measures, and travel restrictions. The mental health issues associated with the pandemic did not end with the lifting of the mask mandate. On the contrary, the repercussions are only just beginning to surface and their impact will be felt for years to come.

This eye-opening book tells the stories of ordinary Hongkongers who faced extraordinary challenges during the pandemic. Through a blend of firstperson accounts, psychological insights, and hard data, it offers a compelling and accessible exploration of the toll that the COVID-19 pandemic has taken on mental health in Hong Kong.

However, this book is not only a chronicle of suffering; it is also a guide to healing and hope. It offers practical advice on how to overcome the mental health issues caused by the pandemic, and how to build resilience and well-being. It reveals the lessons that can be learned from Hong Kong's experience, and how they can help individuals and policymakers around the world. Kate Whitehead is an award-winning journalist and qualified psychotherapist based in Hong Kong.

Related title edited by Christine Loh:

### How COVID-19 Took Over the World

Lessons for the Future February 2023 Paperback 978-988-8805-65-5





### **P**SYCHIATRY



# Psychosis and Schizophrenia in Hong Kong

Navigating Clinical and Cultural Crossroads (思覺失調與精神分裂症醫學綱要:文化會通及臨床探微)

### Eric Yu Hai Chen and Yvonne Treffurth

FORTHCOMING

Psychiatry July 2024 264 pp., 6" x 9" Hardback 978-988-8842-85-8 HK\$550 | US\$71

This book covers some of the most serious mental health conditions that top the global disease burden and affect 3% of the general population. However, most research on psychotic disorders is undertaken in the West, and few studies have been systematically carried out in Asia despite global interest in regional differences. This work offers a unique and coherent account of these disorders and their treatment in Hong Kong over the last thirty years.

Chen and his research programme's pioneering work has ranged from the impact of early intervention on outcomes and relapse prevention, to the renaming of psychosis to reduce stigma. The studies have contributed to wider international debates on the optimal management of the condition. Their investigations in semantics and cognition, as well as cognition-enhancing exercise interventions, have provided novel insights into deficits encountered in psychotic disorders and how they might be ameliorated. The research has also explored subjective experiences of psychosis and elicited unique perspectives in patients of Asian origin.

Each topic is divided into three sections: a global background of the challenges encountered; research findings from Hong Kong; and reflections that place the data in scientific and clinical contexts and offer future directions. **Eric Yu Hai Chen**, MD (Edin), FRCPsych (UK), MB ChB (Edin), MA (Oxon), is professor of Psychiatry at the Lee Kong Chian School of Medicine, Nanyang Technological University, and senior consultant at the Institute of Mental Health, Singapore.

**Yvonne Treffurth**, MD (Freiburg, Germany), MA (Warw), MRCPsych (UK), State Exam (Göttingen), is a child and adolescent psychiatrist affiliated with the University of Hong Kong.

"This book contains important research into specific problems facing persons with psychosis and schizophrenia in Hong Kong, arising from environment factors, stigma, and treatment shortfalls. Its insights would help "overcome barriers to facilitate mental health work", which is how Professor Eric Chen describes the work of the Advisory Committee on Mental Health, and what he has admirably devoted himself to do over the years."

---Wong Yan-Lung SC, chairman, Advisory Committee on Mental Health, Hong Kong, 2017–2023

#### Also by Eric Yu Hai Chen:

#### Psychopathology

An Empathic Representational Approach; An Integration of Phenomenology and Cognitive Neuroscience

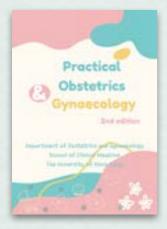
March 2024 Paperback 978-988-8842-90-2 August 2022 Hardback 978-988-8754-25-0







HKU DEPARTMENT OF OBSTETRICS AND GYNAECOLOGY • DISTRIBUTED



# Practical Obstetrics and Gynaecology, Second Edition

(實用婦產科,第二版)

# Department of Obstetrics and Gynaecology, HKU

#### Medicine

2024 210 pp., 8.25" x 11.75", illustrations throughout Paperback 978-988-79679-1-0 HK\$200 | US\$28

### EBook

Google Play







Practical Obstetrics and Gynaecology, Second Edition is an essential undergraduate textbook in obstetrics and gynaecology for Hong Kong medical students. It provides a comprehensive overview of all the topics in the core curriculum of obstetrics and gynaecology. In addition to the description of various diseases, there is also discussion on the evidence-based approach to the differential diagnosis and management of common symptoms/presentations in obstetrics and gynaecology. Where appropriate, flow charts and diagrams are used to help readers to make a diagnosis. The book also includes updated information on diseases that are more common in Asia. While this book is mainly written for medical students, it is also a useful basic reference for student midwives, practising doctors, and other healthcare professionals who are involved in women's healthcare.



# 社會工作・老年學



# 長者精神健康系列:個案分享集 又越過高山又越過谷

(Elderly Mental Wellness Series: Embracing the Life Rhythm; Jockey Club JoyAge Case Sharing)

沈君瑜、姚國燐、張淑嫻、陳潔英、陳熾良、郭韡韡、 黃麗娟、林一星

社會工作/老年學 October 2023 76 pp., 6.29" x 8.07" Paperback 978-988-8805-83-9 HK\$80 | US\$11

製作這本分享集的主要目的在於透過多個「賽馬會樂齡同行計劃」中的個案分享,提供系統性的實務指引,協助服務長者的專業人士和各界人士,以實證為本的心理治療理論作為小組輔導的介入手法,從而改善有抑鬱徵狀長者的情緒。

這本分享集收錄了多年來參與計劃的長者和社工在應用心理治療的歷程和心得,詳細介紹相關的心 理治療介入手法。在此,我們衷心感謝長者和社工的參與,並希望這本書能讓更多長者受益。



# 長者精神健康系列:樂齡之友分享集 好在友里

(Elderly Mental Wellness Series: Age with Friends; Jockey Club JoyAge Peer Supporter Stories)

沈君瑜、姚國燐、張淑嫻、陳潔英、陳熾良、郭韡韡、 黃麗娟、林一星

社會工作/老年學 October 2023 76 pp., 6.29" x 8.07" Paperback 978-988-8805-84-6 HK\$80 | US\$11

「賽馬會樂齡同行計劃」自 2016 年開始提供「樂齡之友」課程及服務,至今已培訓超過 800 位長者,以 朋輩的角色支援社區上正受抑鬱情緒困擾或有抑鬱風險的長者。

這本分享集收錄了多年來參與計劃的「樂齡之友」的心路歷程,書中提供了豐富的個案分享以及「樂齡之 友」與個案長者的相處點滴,幫助長者義工更有效地應對和照顧有情緒困擾的長者。此外,本書也強調了 心理健康的重要性,鼓勵長者義工在照顧他人的同時,也要注意自身的心理狀態和健康。

# 長者精神健康系列 沈君瑜、陳潔英、陳熾良、郭韡韡、林一星



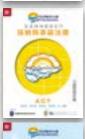
STATISTICS.



(Elderly Mental Wellness Series: Cognitive Behavioral Therapy (Emotions) Group Practice Manual) April 2024 80 pp., 8" x 11" Paperback 978-988-8805-79-2 HK\$120 | US\$15

# 長者精神健康系列:認知與行為治療(失眠)小組實務手冊

(Elderly Mental Wellness Series: Cognitive Behavioral Therapy (Insomnia) Group Practice Manual) April 2024 60 pp., 8" x 11" Paperback 978-988-8805-80-8 HK\$120 | U\$\$15



# 長者精神健康系列:接納與承諾治療小組實務手冊

(Elderly Mental Wellness Series: Acceptance and Commitment Therapy Group Practice Manual) April 2024 80 pp., 8" x 11" Paperback 978-988-8805-81-5 HK\$120 | U\$\$15



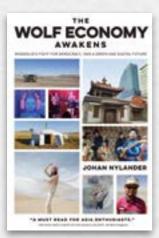
# 長者精神健康系列:靜觀治療小組實務分享

(Elderly Mental Wellness Series: Practice Wisdom of Mindfulness Based Group Intervention) April 2024 64 pp., 8" x 11" Paperback 978-988-8805-82-2 HK\$120 | US\$15

製作本手冊的主要目的,是期望提供有系統的實務指引,協助助人專業人士和社區,以認知行為治療理論作為小組介入的手法,針對有抑鬱徵狀長者的情況作出介入,從而達到有效協助抑鬱症人士改善情緒。

此手冊包含了多年來參與這項計劃的長者與社工在應用心理治療的歷程與心得。當中的物資、故事、解說、 練習與活動,都是經過長者們與社工多次的分享與回饋,不斷的改進,以至更能切合長者的言語、文化、思 維與生活模式。至於他們的經驗,反映了很多西方實證的心理治療手法,實在需要與受眾一同共建,達到一 個本土化、與受眾群體文化共融的體現方式。在此,衷心感謝長者們與同工的參與,更願此手冊,可以讓更 多的長者受惠。





# The Wolf Economy Awakens

Mongolia's Fight for Democracy, and a Green and Digital Future

(狼之覺醒:蒙古的民主之路與綠色科技未來)

# Johan Nylander

Political Economy / Asian Politics October 2023 212 pp., 6" x 9" Paperback 978-988-8842-84-1 HK\$195 | US\$25 Available in Mongolia via Nepko - https://www.nepko.mn/en\_publishing

Mongolia, a vibrant democracy landlocked between Russia and China, stands on the edge of becoming Asia's next boom nation—one of the richest countries per capita in the region.

Referred to as the "wolf economy" for its vast natural resources—copper, gold, and rare earth metals today, it is also home to a growing number of cutting-edge tech startups and international lifestyle brands. Its vast steppe landscape lends itself not only to herding and tourism but also renewable energy production and filmmaking.

This book is about the individuals who are fighting to strengthen the country's democracy and diversify its economy. It is about innovators aiming to realize Mongolia's promise as a hub for green energy, tech and lifestyle entrepreneurs who are shaking up traditional industries, and go-getters who have left high-flying jobs on Wall Street to return to the country they love and play their part in moving it forward.

Unlocking a country's potential is never easy. But if administered well, and if corruption can be rooted out, Mongolia stands every chance of becoming Asia's next success story.

Traveling across Mongolia on numerous visits, Asia correspondent and award-winning author Johan Nylander speaks to the country's leaders and innovators—not to mention a cast of digital nomads, jazz musicians, and ordinary families—and finds a nation ready to grasp a better future.

Johan Nylander is an award-winning author and Asia correspondent. His work has been published by CNN, Forbes, Sweden's leading business daily *Dagens Industri*, and many other international media outlets. He lives in Hong Kong.

"A must read for Asia enthusiasts."

-Rob Carnell, head of research and chief economist, Asia-Pacific, ING Bank (Singapore)

"Nylander ably integrates analysis and on-the-ground reporting."

—**Dexter Roberts**, senior fellow, The Atlantic Council's Asia Security Initiative (Washington DC)

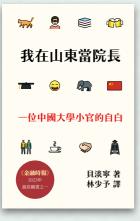
"By far my favorite read on contemporary Mongolia." —Jan Wigsten, CEO, 360° Mongolia (Ulaanbaatar)

"An amazing book . . . like reading a detective story." —**Alicia García Herrero**, chief economist, Asia Pacific, Natixis (Hong Kong)

"Johan is one of the best storytellers and writers I know."

—**Akash Karia**, global keynote speaker and bestselling author (Hong Kong)





# 我在山東當院長 一位中國大學小官的自白

(The Dean of Shandong: Confessions of a Minor Bureaucrat at a Chinese University)

貝淡寧 著;林少予 譯

FORTHCOMING

政治/領導力/教育 July 2024 180 pp., 5.5" x 8.5", 2 color illus. **Paperback 978-988-8842-79-7 HK\$120 | US\$15** Not for sale in Mainland China

《金融時報》2023年最佳圖書之一

2017年1月1日,加拿大籍學者貝淡寧(Daniel A. Bell)獲任命為山東大學政治學與公共管理學院院 長。他既非公民,也不是中國共產黨黨員,卻因 研究儒家思想成就斐然,成為中國首位重要高校 的政治學學院院長。本書記錄了貝淡寧這位外籍 「小官」的獨特經歷,也記述了他觀察中國學術 界與政治體制互動的感想與建言。

雖然「小官」貝淡寧自陳,他在院長任內並非一 帆風順,「錯失與誤解不斷」,但顯然無損他站 在高點觀察、點評中國社會與學術界的能力。例 如,他解釋了中國官員(包含大學的管理者)普 遍習慣染髮的原因。再如,他生動地描述山東飲 酒文化,如何從孔子口中的「唯酒無量」演化到

「不及亂」的過程。此外,貝淡寧直問了更多嚴 肅問題:例如,大學的黨委書記應當扮演何種角 色?反腐敗運動對學術界的影響何在,以及他體 驗過正式和非正式言論審查後的感想與及建議等。 對於中國政治前景,貝淡寧表示,他有機會坐在 觀察中國大陸政治演變的第一排位置,大膽預測: 基於過去三十年儒家思想在中國的復興,以及共 產主義在 2008 年後「捲土重來」的現象,中國的 未來很可能會由儒家思想和共產主義共同決定。

**貝淡寧**現為香港大學法律學院政治理論講座教授; 他於 2017 至 2022 年,擔任山東大學政治學與公 共管理學院院長。 「一本讓人拍案叫絕的書……《我在山東當院 長》是一本饒有趣味且富洞察力的短篇回憶錄, 講述了一位既非中國公民,也非中共黨員的外 籍院長,管理一所中國重要學院的經歷和感受。 他不得不處理世界各地管理人員都要面對的問 題——例如喝酒,不僅學生喝酒、管理層幹部喝 酒現象更普遍,以及其他林林總總的事情…… 《我在山東當院長》是一本妙筆生花的佳作。」

一柯偉林(William Kirby),哈佛大學

「《我在山東當院長》帶我們走進了西方人很少 去過的地方——習近平時代中國大學的教師休 息室、教室和黨會議。這是個《幸運的吉姆》遇上 《美麗新世界》的場景:貝淡寧對一位資深學者 的在中國大學生活的描述時而人性化、時而令 人不安,時而搞笑——但總是令人大開眼界。」

-- 芮納·米德(Rana Mitter),哈佛大學

「儒家傳統的主要詮釋者貝淡寧,帶領我們走進 當代中國高等教育的堡壘。他坦誠睿智、風趣幽 默,講述了從加拿大法語區出生、入讀牛津大學, 到遠赴中國最負盛名之一的山東大學擔任院長 的輝煌學術生涯。貝淡寧敘述的故事引人入勝, 他還以清晰的思路、敏銳的觀察力分析了中國 和中國知識分子在 21 世紀面對的諸多挑戰和希 望。」

一孫笑冬(Anna Sun),杜克大學



### **Photography** · Art



# Watch with Wonder

(靜觀奇蹟)

### Palani Mohan

Fine Arts / Photography November 2023 140 pp., 8.10" x 11.25", 110 b&w illus. Hardback 978-988-8842-82-7 HK\$395 | US\$50

The distant rustle of a tusker emerging one morning from the forests of Nepal. The crack of the shifting expanses of ice in northern Mongolia. The swirl of mist around a lantern atop of Hong Kong Island. The squeaky whistle of diving kites over the holy waters of Varanasi. Black clouds carrying sleet over the rock country of Australia. Men with their eagles on horseback singing love songs as they ride through tall grasslands. This book of images is a thoughtprovoking look at stillness and reflection, from the bushlands of Australia to the frozen lakes of Mongolia, and the deserts of the Middle East. It's a personal look at places of silence and space where I have found peace and meaning. My hope is to invite the viewer to pause, slow down, and look. Pay attention to the small, magical things that are happening within each image and find your own place within them. There we can meet in silence-and be still. When you stand in front of a photographic print made with movement and the play of light, it takes you to a place where you can instantly feel your mind slowing down. The smallest of details within it become significant. A calmness sets in and without knowing it you place yourself deep within the image, and by doing so feel part of something much bigger than the everyday.

Indian born and Australian raised, **Palani Mohan** lives in Hong Kong, the harbour city that he loves, and which serves as a base for his editorial, corporate and fine art work. He is the author of six books including *Wind Water*, a visual and artistic reflection on the feng shui elements, and *Hunting with Eagles: In the Realm of the Mongolian Kazakhs*, which has been lauded as an anthropological treasure. His work has been widely published by many of the world's leading publications and he speaks frequently about photography, including in the TEDx series and at the Asia Society in Hong Kong and New York. www.palanimohan.com



# The Last Emperor Revisited

(末代皇帝·幕後剪影)

# Photographs by Basil Pao Introductions by Jeremy Thomas, Vittorio Storaro and **James Acheson**

Photography / Art September 2023 288 pp., 9.45 x 10.63, 250 color images Hardback 978-988-8805-76-1 HK\$395 | US\$50

In July 1986, Basil Pao joined the multi-national cast and crew in Beijing for the filming of Bernardo Bertolucci's The Last Emperor. His principal role in the production was to appear as the young emperor Pu Yi's father Prince Chun. But he also served as a 3rd Assistant Director and Special Stills Photographer. This book is a true behind-the scenes look at the making of the epic, now legendary film through the exquisite eye of a photographer who had unlimited access to everyone and everything everywhere. The images feature an international cast of characters contributing to the creation of the masterpiece, from the director, the film-makers and actors, to the farmers, workers and students from in and around Beijing who had been recruited as extras because they had interesting, often striking faces. It contains over 250 photographs, including some of Pao's most stunning and iconic images of the film, along with a treasure trove of 'never-been-seen' pictures captured during the filming in Beijing and in Italy. In Pao's own words: "It is the chronicle of a truly extraordinary experience that completely changed my life."



# **Carnival** of Dreams

(夢之旅)

# Photomontages by Basil Pao Introductions by Terry Gilliam and Pico Iyer

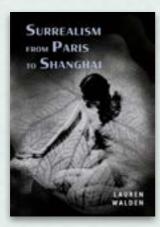
Photography / Art lune 2023 208 pp., 11" x 10.63", 200 color illus. Hardback 978-988-8805-74-7 HK\$495 | US\$60

This book offers a glimpse into the wide-ranging 50-year career of the internationally renowned Hong Kong photographer/ designer through his work in collages and photomontages. From his early album covers when he was an art director/designer for the music industry in New York, Los Angeles and London in the 1970's, through his diverse international assignments and personal works, to his most recent exhibition in Hong Kong. The story encompasses the long journey from cut-andpaste collages to the computer-composited photomontages of dreamscapes in this Carnival of Dreams. In his introduction titled 'The Man from Everywhere', Pico Iyer writes: "For decades now, Basil Pao has been the global eye through which I've taken in almost every country, as clearly as the world within... I never know where to place Basil; I can't get my head around him. Album-designer, loving father, covert Chan master—21st century Renaissance man—Basil is always bringing the many worlds inside him together to create something far more than the sum of their parts. Is he a Taoist Fellini? Or just a state-of-the art contemplative? It doesn't really matter. For so many years, he's been giving us the world—wide-angle, close-up, crazy, moving and ravishing. It only makes sense that now he's showing us whole other worlds, which may be inside us, outside us or both at once. Art's dream, I believe, is to do just this: stand us on our heads, speak directly to our hearts-and never cease to surprise."

STUDIO 8 EDITIONS PRESS 11



# ART HISTORY



# Surrealism from Paris to Shanghai

(超現實主義:從巴黎到上海)

### Lauren Walden

FORTHCOMING

**Art History** December 2024 176 pp., 5.5" x 8.5", 40 illus. **Hardback 978-988-8842-91-9 HK\$250 | US\$30** 

Surrealism in China initially gained a foothold in Shanghai's former French concession during the early 1930s, disseminated by returning Chinese students who had directly encountered the movement in Paris and Tokyo. Shanghai surrealism adopted a dialectical form, resonating with the modus operandi of the Parisian movement as well as China's traditional belief system of Daoism. Reconciling the thought of Freud and Marx, Surrealism subsumed the multiple contradictions that divided Republican Shanghai, East and West, colonial and cosmopolitan, ancient and modern, navigating the porous boundaries that separate dream and reality. Shanghai surrealists were not rigid followers of their Parisian counterparts. Indeed, they commingled Surrealist techniques with elements of traditional Chinese iconography. Rather than revolving around a centralized group with a leader, Shanghai Surrealism was a much more diffuse entity, disseminated across copious different periodicals, avant-garde groups, and the entire gamut of political ideology, ranging from Nationalist party supporters to Communist sympathizers. Ultimately, the pervasive presence of Surrealism in Shanghai can be attributed to a wide range of factors: a yearning for

national renewal, the stagnancy of the guohua genre, anticolonial protest, the rise of Western individualism, circumnavigating censorship and experimentation in search of a unique artistic voice.

This is the first English-language book dedicated to introducing Chinese Surrealism, using periodicals and other primary sources to reveal the mutual cultural influences between China and Western avant-garde, and broaden the scope of Surrealist studies beyond Eurocentric prisms.

**Lauren Walden** is a Leverhulme Early Career Fellow at Birmingham City University.





# **Across Time and Space Re-visiting Twentieth-Century Chinese Oil Paintings** 跨越時空 再探二十世紀中國油畫

### Edited by Shuo Hua

Bilingual in English and Chinese **Chinese Art History** August 2024 184 pp., 8.26" x 10.6", color illustrations throughout Paperback 978-988-74708-2-3 HK\$210 | US\$28

In the early twentieth century, oil painting as a non-indigenous medium began to be taught in Chinese art academies. Since that time, it has become an important and increasingly popular portal, inviting artists to explore cross-cultural dynamics and experiment with individual creative expression.

This selection of twentieth-century Chinese oil paintings from the UMAG collection sheds light on the art historical and cultural significance of the medium. Highlighting the versatile aspects of Chinese oil paintings across a diverse spectrum of themes, styles, techniques, time periods, and regional and local characteristics, this publication presents the depth and virtuosity of Chinese oil paintings, extending from intimate interior views to panoramic coastal landscapes. The collective and individual memories within urban scenes activate dialogues of painting practices across time, space, and cross-cultural and cross-media encounters.

The selected works display and represent the various artistic styles and visual trends as well as the artists' evolving perceptions and sensitivities about the changing face of twentieth-century

China. The works on display have rarely been shown in public and include paintings by iconic masters and influential art educators including Liu Haisu (1896-1994) and Wu Guanzhong (1919 - 2010).

FORTHCOMING

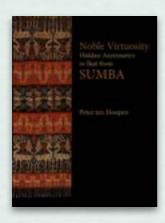
The collection of Chinese oil paintings constitutes the foundation of UMAG's educational work today. Since initiating its publicly accessible collection in the 1950s, UMAG has been closely connected to the development of twentiethcentury Chinese painters and their work. It has also actively documented and studied the evolution of their artistic talents and the Hong Kong art scene.

Dr. Shuo Hua is an assistant curator at the University Museum and Art Gallery (UMAG), the University of Hong Kong. She received her BA from the University of Pennsylvania and a PhD from the University of Hong Kong. Her research focuses on East Asian paintings and art market studies in a transcultural context.





### DISTRIBUTED·HKU MUSEUM AND ART GALLERY 香港大學美術博物館



# Noble Virtuosity Hidden Asymmetry in Ikat from Sumba

# Edited by Peter ten Hoopen

FORTHCOMING

Bilingual in English and Chinese **Fine Arts** August 2024 256 pp., 9.25" x 12.2", 230 full-colour images Hardback 978-988-74708-4-7 HK\$500 | US\$65

In this new study, Peter ten Hoopen reveals levels of virtuosity in the work of Sumbanese textile artists that remained overlooked for over a century of Indonesian textile research. Their richly decorated men's wraps, hinggi, have commonly been described as symmetric along both axes. But as ten Hoopen's investigation at Leiden University uncovered, this supposed canon only survived because crucial design elements were overlooked. Sumba's noble weavers managed to create asymmetry without seeming to-by hiding tiny visual elements that disrupted symmetry and were made to be overlooked. They exploited insights in the way we process visual information by simulating regularity, while deceitfully tying in elements that break it. Ironically, they were so good at hiding these design elements that they remained unnoticed for generations. This virtuosity was a product of Sumba's competitive culture, suffused by an ancient headhunting ethos and marked by secrecy. As the artists strove to outsmart each other, naturally they guarded their repertoire of tricks. The secrecy also increased the social distance between nobility, commoners and slaves, reinforcing Sumba's feudal societal structure. Only high-caste initiates would even begin to look for hidden devices. Ten Hoopen

overlooked them for decades until his eyes were opened and he began hunting for them actively. His findings reveal not just the Sumbanese dyers' virtuosity, but also their playfulness and the element of 'flow' that inspired their work. This ode to the Sumbanese weavers' ingenuity aims to create a new global class of initiates and to inspire even greater admiration for their art.

Dr. Peter ten Hoopen began collecting and studying Indonesian ikat in the late 1970s. He has curated two exhibitions of his textiles in Europe and one in Hong Kong, and published five books on the subject, including Ikat Textiles of the Indonesian Archipelago, the first reference work on the subject.

#### Also by Peter ten Hoopen:

#### Ikat Textiles of the Indonesian Archipelago 2018

Hardback 978-988-19024-7-4 Not for sale in Indonesia





### HKU MUSEUM AND ART GALLERY 香港大學美術博物館 · DISTRIBUTED



# **Couplet Pair Rebus** The Principle of Cause and Effect in Art

對聯·搭配·畫謎 藝術中相因相生的法則

### Edited by Harald Kraemer

Bilingual in English and Chinese Fine Arts August 2024 168 pp., 9.8" x 7", more than 100 full-colour images Paperback 978-988-74708-3-0 HK\$210 | US\$28

*Couplet Pair Rebus* explores the principle of cause and effect in art, offering various approaches to this philosophical relationship. Based on the UMAG exhibition curated by Harald Kraemer, the Couplet section is comprised of more than twenty calligraphic pairs of poetic lines, known in Chinese as *duilian* (對聯). Through the multilayered texts, one discovers the multitude of voices that can be used to describe nature and the world and how content can be visualised through various forms of calligraphy.

Pair features artworks that form a balanced equilibrium through diverse visual languages along with objects that exemplify how mankind's pursuits create objects in symmetrical harmony across genres.

Works presented in the Rebus section form a network of diverse references that connect the objects. Individuals are then tasked with decoding these connections like a 3D puzzle.

This publication features an essay by curator Harald Kraemer unpacking the issues of harmony, symmetry and contrasting artistic elements in art. Further, Chinese language scholar Professor Yeuk Hung To Angus contributes a text analysing Chinese couplets and their history and development throughout time, and UMAG Director Florian Knothe provides an analysis of pairs in Western and Eastern art history.

**Dr. Harald P. Kraemer** is an art scholar and exhibition maker with a focus on media in museums. He is known for curating educational and immersive exhibitions, such as The Age of Experience, which focus on the primary experience. His exhibitions are accompanied by reflexive catalogues that offer interpretation and examine provocative juxtapositions of artworks.



### DISTRIBUTED · HKU MUSEUM AND ART GALLERY 香港大學美術博物館



# Sketching Hong Kong — The Drawings of Eddie Chau 慢寫香港—鄒源榮

Edited by Phoebe Wong and Christopher Mattison 黃小燕、馬德松 編

Bilingual in English and Chinese **Paintings / Hong Kong** June 2024 236 pages, 11.4" x 8", more than 150 color and b/w illustrations **Hardback 978-988-77239-7-4** HK\$250 | U\$\$38

### **Co-published with MCCM Creations**

A gifted watercolourist and educator, Eddie Chau's skill in depicting the lush natural environment was first recorded in the paintings he executed as a young adult in the mid-1960s in Indonesia. Documenting the rural environment in and around Bandung, his work is exemplary in terms of his attention to detail and the colour palette employed to render the village scenes in a warm light. These early years were followed by material scarcity and simpler monochrome drawings executed in China's Guangdong province, further developing his genius for observing and recording both larger pictorial contexts and minuscule details.

Arguably the best-known and most widely collected of Chau's works are the panoramic views of Hong Kong's landscapes which he made in watercolour and pen. Primarily documentary in character, Chau's depictions incorporate a rich and fantastical palette. Often seen from vantage points on the Peak or from Lion Rock, or drawn as imaginary bird's-eye views, his paintings are extraordinary testaments to the magnificence that Chau saw in Hong Kong. Chau's contribution to the art scene is encapsulated in his numerous view-paintings that memorialise Hong Kong in what are considered exemplary paintings, as well as crucial historical documents recording a city undergoing continuous waves of urban development. This comprehensive monograph bears witness to the artist's nearly sixty-year-long career and will serve as a significant contribution to the study of the history of local Hong Kong art for years to come.

Eddie Chau (1945–2020) was a Chinese painter born in Bandung, Indonesia. When the anti-Chinese riots broke out in 1965, many overseas Chinese returned home. Eventually settling in Hong Kong in 1992, Chau became known for his panoramic watercolour landscapes of Hong Kong.

16 HKU PRESS

### HISTORY · BIOGRAPHY

FORTHCOMING



# Life on the Fringe The Almost Naked Memoir

Ihe Almost Naked Memory (邊渡四十年:謝俊興)

# **Benny Chia**

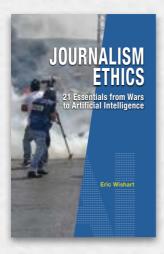
History / Biography November 2024 320 pp., 6" x 9", 60 illus. Paperback 978-988-8842-95-7 HK\$320 | U\$\$45

### **Co-published with MCCM Creations**

This highly personal memoir offers a vivacious slice of Hong Kong life, of arts and culture development at a time of minimal institutional support. The story, told in a colourful and anecdotal manner, speaks to arts and culture practitioners as well as a cross-section of readers who are interested in the story of an arts aficionado who pioneered and navigated creatively and intelligently through dreams, friendship, the unknown, personal and socio-political and economic uncertainties, and the many decisionmaking moments in what arts and life are offering.

Born in Singapore and educated in Hong Kong, Paris and Louvain-la-Neuve, Benny Chia Chun Heng started the Fringe Festival in 1983, founded the Fringe Club in 1984 and steered the Fringe Club as Managing Director and Artistic Director through to 2022 - almost forty years. He has scripted six stage shows, written three English Readers published by Oxford University Press, and contributed articles for the South China Morning Post and several magazines. Chia was a founding member of Hong Kong Arts Development Council, Hong Kong International Film Festival, and the Hong Kong Arts Administrators Association. Honours include the Bronze Bauhinia Star from the HKSAR Government, the Badge of Honour from the former Hong Kong Government, Best Arts Promoter from the Hong Kong Artists Guild, and Hero of Hong Kong from Time Out Magazine.





# Journalism Ethics

**21** Essentials from Wars to Artificial Intelligence (新聞道德:從戰地到 AI 領域的 21 個重要原則)

# **Eric Wishart**

Journalism / Media March 2024 240 pp., 5.5" x 8.5" Paperback 978-988-8842-88-9 HK\$120 | US\$20

This concise and authoritative work offers the latest guidance on journalism ethics for students and media professionals and will help empower news consumers to make informed decisions about the trustworthiness of their sources of information. It offers advice on all aspects of journalism ethics including accuracy and seeking the truth, representation of women, LGBTQ coverage, climate change, mental health, use of images, conflict reporting, elections, and how to use artificial intelligence. The author brings a unique perspective and depth of knowledge to the complex challenges facing journalists and news consumers in this era of fake news, disinformation, and artificial intelligence.

Eric Wishart is standards and ethics editor, and former editor-in-chief, of the international news agency Agence France-Presse, and is a member of the ethics committee of the Society of Professional Journalists.



Drawing on more than 50 years of experience, he teaches journalism at the University of Hong Kong and Hong Kong Baptist University. "A clear, compelling, and comprehensive guide to how journalism, at its best, should work. Students and veterans alike could learn a great deal from it."

—Alan Rusbridger, editor-in-chief, *The Guardian*, 1995–2015

"This book should be on every reporter's desk. Journalism ethics made easy and practical. Eric Wishart put his decades of experience, as a reporter, editor-in-chief, and standards and ethics editor, into these chapters on the many ethical dilemmas a journalist can come across. As a handbook and a quick reference work, the book is a true treasure trove."

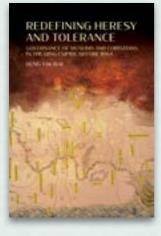
—**Margo Smit**, president, The Organization of News Ombuds and Standards Editors

"Eric Wishart brings a depth of experience and wisdom to this succinct, easy-to-read examination of the ethics and culture of journalism. As a refresher for professionals or a primer for students and information consumers who want to understand the principles of responsible, reliable journalism, this compact work is rich with valuable lessons and guidance."

-Fred Brown, ethics committee chair, Society of Professional Journalists

18 HKU PRESS

# HISTORY



# **Redefining Heresy and Tolerance**

Governance of Muslims and Christians in the Qing Empire before 1864 (重定異端與寬容:1864 年前大清國的穆斯林與基督徒治理)

# Hung Tak Wai

Religion / History August 2024 288 pp., 6" x 9" Hardback 978-988-8842-83-4 HK\$480 | US\$65

In Redefining Heresy and Tolerance, Hung Tak Wai examines how the Qing empire governed Muslims and Christians under its rule with a non-interventionist policy. Manchu emperors adopted a tolerant attitude towards Islam and Christianity as long as political stability and loyalty remained unthreatened. However, Hung argues that such tolerance had its limitations. Since the mid-eighteenth century, the Qing court intentionally minimised the importance of the Islamic identity. Restrictions were imposed on the Muslims' external connections with Western Asia. The Christian minority was kept distant from politics and the Han majority. At the same time, Confucian scholars began to acquire a new understanding of religion, but they were not encouraged to get in touch with the Muslims and Christians.

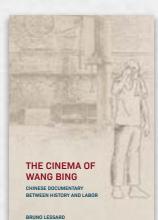
This book demonstrates how, from the late eighteenth to the early nineteenth century, the Qing government prevented Confucian scholarbureaucrats from interfering in the religious life of Christians and Muslims, and how the Confucians' understanding of 'religion' was reshaped during the implementation of such policy in the period. This book reveals that a different kind of 'religious tolerance' had already emerged among Sinophone intellectuals before their contact with the West. Hung Tak Wai is a Hong Kong historian who specialises on globalisation, religion, politics, and minority in East Asia. He served at universities in Hong Kong, Taiwan, United Kingdom, and Saudi Arabia. He is an assistant professor at Waseda University.

"This book goes beyond the assumption of a homogeneous Han society and pays attention to the religious groups that emerged after the seventeenth century, which differed from, or even contradicted, Confucianism and other Chinese religions, and it is concerned with how such alien communities influenced the development of Confucianism itself."

-Wang Fan-sen, Academia Sinica

"This book significantly enriches our comprehension of how early modern Confucians, as adherents of a state/public religion, engaged with Abrahamic religions. By delving into the dynamics of interreligious interaction, Redefining Heresy and Tolerance sheds new light on the encounters between Confucianism and the Abrahamic faiths, offering fresh insights into the complex religious landscape of Asian culture." —**Huang Chin-shing**, Academia Sinica





# The Cinema of Wang Bing Chinese Documentary between History and Labor

(王兵的電影世界:在歷史與勞動階層的中國紀錄片)

### **Bruno** Lessard

Film Studies / Chinese Cinem / Documentary November 2023 188 pp., 6" x 9" Hardback 978-988-8805-77-8 HK\$350 | US\$45

Having made documentary films screened at the most prestigious film festivals in the West, Chinese documentary filmmaker Wang Bing presents a unique case of independent filmmaking. In The Cinema of Wang Bing, Bruno Lessard examines the documentarian's most important films, focusing on the two obsessions at the heart of his oeuvre-the legacy of Maoist China in the present and the transformation of labor since China's entry into the market economy-and how the crucial figures of survivor and worker are represented on screen. Bruno Lessard argues that Wang Bing is a minjian (grassroots) intellectual whose films document the impact of Mao's Great Leap Forward on Chinese collective memory and register the repercussions of China's turn to neoliberalism on workers in the post-Reform era. Bringing together Chinese documentary studies and China studies, the author shows how Wang Bing's practice reflects the minjian ethos when documenting the survivors of the Great Famine and those who have not benefitted from China's neoliberal policies-from laid-off workers to migrant workers. The films discussed include some of Wang Bing's most celebrated works such as West of the Tracks and Dead Souls, as well as

neglected documentaries such as *Coal Money* and *Bitter Money*.

**Bruno Lessard** is an associate professor in the School of Image Arts at Toronto Metropolitan University where he directed the MFA program in documentary media.

"Bruno Lessard analyzes Wang Bing's documentary masterpieces through the twin lens of history and labor. Incisively framing them as a sustained critical intervention in how China understands itself through the legacy of Maoism and Deng Xiaoping's neoliberal reform project, *The Cinema of Wang Bing* makes me want to watch the films again."

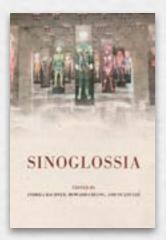
-Chris Berry, King's College London

"Professor Lessard offers an original and comprehensive study of Wang Bing's contribution to Chinese documentary as a mode of observation and reflection on some of the most crucial periods of China's recent and present history. I certainly felt that reading the films through a sociohistorical approach produced a more vibrant understanding of Wang Bing's oeuvre."

-Cecília Mello, University of São Paulo



### **CULTURAL STUDIES**



# Sinoglossia

(華迻論)

# Edited by Andrea Bachner, Howard Chiang, and Yu-lin Lee

Cultural Studies / Chinese Literature / Film Studies / Gender Studies October 2023 280 pp., 6" x 9", 17 b&w illus. and 1 table Hardback 978-988-8805-71-6 HK\$700 | US\$95

Sinoglossia places the terms of embodiment, mediality, and translation at the center of analytical inquiry into Chinese and Sinophone cultures. Converging in the rubric of Sinoglossia, the chapters in this volume introduce a theory defined by cultural formations not overdetermined by Sinitic linguistic ties. The concept of Sinoglossia combines a heteroglossic and a heterotopian approach to the critical study of mediated discourses of China and Chineseness. From the history of physical examinations and queer subalternity to the cinematic inscription of Chineseness-as-landscape, and from Sinopop to the translational writings of Eileen Chang and Syaman Rapongan, this book argues for a flexible conceptualization of cultural objects, conditions, and contexts that draws attention to an array of polyphonic, multi-discursive, and multilingual articulations. In this new horizon of understanding, place or topos necessarily constitutes the possibility of friction and source of innovation.

**Andrea Bachner** is professor of comparative literature at Cornell University.

Howard Chiang is associate professor of history at the University of California, Davis.

Yu-lin Lee is research fellow at the Institute of Chinese Literature and Philosophy at Academia Sinica, Taiwan.

"*Sinoglossia* opens new possibilities for critical studies of China, Chineseness, and Chinese cultures. Bringing together pathbreaking scholarship from diverse perspectives, and highlighting multiplicity and heterogeneity on a range of topics, this volume is a vital addition to a range of fields."

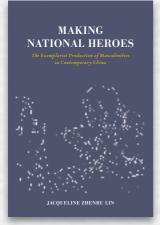
-Karen L. Thornber, Harvard University

"Vitally centering and theorizing processes of embodiment, mediality, and translation, this timely and rich volume—simultaneously reflective, speculative, comparative, and historically informed convincingly articulates *Sinoglossia* as a flexible, heterogeneous approach to intercultural phenomena tenuously identified as *Chinese* or *Sinophone*."

-Brian Bernards, University of Southern California



### ANTHROPOLOGY



# **Making National Heroes**

The Exemplarist Production of Masculinities in Contemporary China (塑造民族英雄:當代中國男子氣概典範及其生產)

# Jacqueline Zhenru Lin

Anthropology January 2024 192 pp., 6" x 9", 7 b&w illus. Hardback 978-988-8842-75-9 HK\$450 | US\$58

### Transnational Asian Masculinities series 跨國亞洲男性氣質叢書

Making National Heroes is an ethnography of the making of national heroes in the commemoration of the Second World War in contemporary China. Foregrounding the lived experience of men and women who participate in commemorative activities, it theorises how masculinity and nationalism entangle in recollecting war memories. Taking the feminist line of inquiry, this anthropological study develops an approach to capture the centrality of making exemplars in the realisation of hegemonic masculinities. It adds a gender perspective to studies on exemplarist moral theory and theorises exemplary men's crosscultural significance in defining masculinities. Researchers in the fields of critical masculinity studies, anthropology, feminist methodology, China studies, and memory studies will be interested in this book.

Jacqueline Zhenru Lin is a research assistant professor in the Centre for China Studies at the Chinese University of Hong Kong. Her research interests include the use of digital technology in Chinese NGOs, charity and volunteering in contemporary China, war memories, and local histories. "I highly recommend this book about the grassroots redress movement that seeks to make national heroes of the largely forgotten KMT soldiers from pre-1949 times. By way of exploring this intriguing topic, Jacqueline Zhenru Lin gives a fascinating account of how nationalism and gender interact to produce exemplary masculinities in present-day China."

-Kam Louie, University of Hong Kong

"Firmly grounded in anthropology, but with historical and digital analyses woven throughout, the author eloquently opens new avenues for reflection in Chinese masculinities research. This important contribution draws new attention to links between masculinity, nation, and memory in a media-saturated world."

-Jamie Coates, University of Sheffield





Hong Kong and British Culture, 1945–97 Mark Hampton

# Hong Kong and British Culture, 1945-97

(香港與英國文化,1945-1997)

# Mark Hampton

History / Asian Studies / Hong Kong August 2024 256 pages, 6" x 9", 11 b&w illus. Paperback 978-988-8876-79-2 HK\$200 | US\$28 For sale only in Asia with new Preface for HKUP edition

This book examines the British cultural engagement with Hong Kong in the second half of the twentieth century. It shows how the territory fit unusually within Britain's decolonisation narratives and served as an occasional foil for examining Britain's own culture during a period of perceived stagnation and decline.

Drawing on a wide range of archival and published primary sources, *Hong Kong and British Culture*, 1945–97 investigates such themes as Hong Kong as a site of unrestrained capitalism, modernisation, and good government, as well as an arena of male social and sexual opportunity. It also examines the ways in which Hong Kong Chinese embraced British culture, and the competing predictions that British observers made concerning the colony's return to Chinese sovereignty. An epilogue considers the enduring legacy of British colonialism.

Mark Hampton is associate professor of history at Lingnan University.

"A richly detailed study of Britain's cultural engagement with one of its most successful if under-studied colonies, Hampton does a wonderful job of showing us how Britain imagined Hong Kong and its people, how Britons actually lived in the colony and how locals regarded the British presence in an era of decolonisation. Hampton plumbs a wide array of materials to furnish us with this invigorating and original, as well as immensely readable, study."

-Philippa Levine, University of Texas

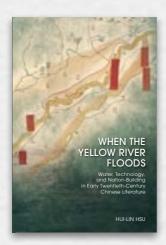
"Hong Kong and British Culture, 1945-97 is a meticulously researched book. Hampton marshals a wide array of sources – official documents, journalistic and academic accounts, and popular discourse – to reveal how the Britishness of Hong Kong was understood and interpreted in post-war Britain and in the colony itself. It is a pioneering work in both Hong Kong history and British cultural history: this is the first work that draws us to the importance of thinking about Britain's cultural engagement with the city."

—**Vivian Kong**, author of *Multiracial Britishness: Global Networks in Hong Kong*, 1910-45

"Highly illuminating and meticulously researched, the book shows that British commentators were either fascinated with Hong Kong's transformation from a "barren rock" into a dynamic city, or critical of Hong Kong's money-making and non-white character." —**Chi-kwan Mark**, *Journal of Social History* 



### CHINESE LITERATURE



# When the Yellow River Floods

Water, Technology, and Nation-Building in Early Twentieth-Century Chinese Literature

(當黃河氾濫時:水利工程與二十世紀初中國文學中的國族建構)

### Hui-Lin Hsu

Chinese Literature / Chinese History / Environmental Studies January 2024 176 pp., 6" x 9", 2 b&w illus Hardback 978-988-8842-77-3 HK\$295 | US\$38

When the Yellow River Floods explores the relationship between environmental degradation, hydraulic engineering, and nation-building in the context of Liu E's The Travels of Lao Can. This book contributes to the field by providing a unique perspective on modern Chinese literary history that goes beyond conventional narratives that focus solely on political and cultural factors. The main areas covered include the role of water management in literary nation-building and the connections between the novel's various themes, such as river engineering, medical and political discourses, national sentiment, and landscape description. The book is targeted toward scholars and students of Chinese literature, history, and environmental studies, as well as those interested in the intersections between literature, nationbuilding, and environmental challenges. By offering a comprehensive and material-based analysis of The Travels of Lao Can, this book broadens the understanding of nation-building in early twentieth-century China, highlighting the impact of environmental crises and hydraulics on the formation of national literature and consciousness. The book provides a new perspective on the environmental roots of modern Chinese literature, making it an essential read for those seeking to understand the complex interplay between literature, the environment, and national identity in China.

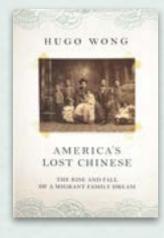
# Hui-Lin Hsu is associate professor of Chinese literature at the Chinese University of Hong Kong.

"With The Travels of Lao Can as case study, Dr. Hui-Lin Hsu has offered a most inspiring and comprehensive research on the Yellow River vis-à-vis the rise of Chinese modernity. From environmental mutations to hydraulic engineering, from nation-building to the history of technicity, from literary symbolism to ecological deliberation, he tells the story of a river deeply bound to Chinese civilization, yet treacherous in its rapids as it flows toward the modern age. As the first of its kind, *When the Yellow River Floods* is a must-read for anyone interested in early modern Chinese fiction, the history of cultural politics, environmental studies, and disaster studies."

-David Der-wei Wang, Harvard University



### ASIAN AMERICAN STUDIES



# America's Lost Chinese The Rise and Fall of a Migrant Family Dream

(逐夢彼岸:美墨華人家族百年傳奇)

# Hugo Wong

Migration History / Memoir July 2024 330 pp., 6" x 9" Paperback 978-988-8876-78-5 HK\$195 | US\$25 For sale in Hong Kong SAR, Macau SAR, Taiwan and China with new Preface for HKUP edition.

The inspiring, haunting story of Chinese migrant workers rejected by the USA and determined to build a new community in Mexico – told by their great-grandson.

From the 1850s as the United States pushed west, Chinese migrants met ordinary Americans for the first time. Alienation and xenophobia lost the US this chance for cultural and economic enrichment—but America gave the Chinese new perspectives and connections. They developed a dream of their own.

As teenagers, Hugo Wong's great-grandfathers fled poverty in China for California. A decade later, they were excluded from the States. They helped establish a Chinese settlement across the border in Mexico, led by a world-famous dissident-inexile with visions of a New China overseas. They would be among the Americas' first Chinese magnates, meeting with presidents, generals and missionaries, living through astonishing victories and humiliating defeats. The bitterest of all would be the colony's tragic demise amid a violent Mexican revolution, leading to the largest massacre and deportation of Chinese in American history.

This epic 100-year drama follows the lives of the author's ancestors, via untouched personal papers.

Though no Chinese group had ever gained such influence over a Western population and territory, their home in Mexico would be long forgotten. Today, this family story is reborn: one of nationhood, state racism and a turbulent century; of exile, grit and new ways of belonging.

**Hugo Wong** grew up between Paris and Mexico City. Since 1995, he has lived intermittently in Beijing, where he has helped to co-found Sinoforeign joint ventures, including China's first investment bank. He built his career in emerging markets investment at major Hong Kong, London, and New York financial institutions.

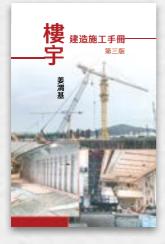
"Wong's family memoir is at once riveting and passionate, carefully situating his ancestors in the turbulent histories of three countries"

-Evelyn Hu-Dehart, professor of history, American Studies and Ethnic Studies, Brown University

"An incredible and beautiful family story still relevant to today's world. I recommend this to anyone who wants to understand China and its diaspora, and to explore Chinese history and culture with a human narrative."

-Karoline Kan, journalist and author of Under Red Skies: The Life and Times of a Chinese Millennial





# 樓宇建造施工手冊,第三版

(Guidelines for Building Construction, Third Edition)

### 姜渭基

建造工程/房地產 January 2024 156 pp., 5.5" x 8.5" Paperback 978-988-8842-86-5 HK\$130 | US\$17

建成一幢優質的建築物,有賴於良好的設計、施 工、管理和監督,在建造行業中,工藝技術和施 工程序無疑是非常重要的環節。本書歸納了三十 項主要的建築工藝技術,結合有關的標準施工細 則、準備工作和注意事項,可供相關專業的學生 以及從業員,例如地盤經理、工程監督、地盤管 工和工程技術員等參考。第三版新增七項建築技 術,極具參考價值。其中「建造組裝合成房屋」, 更是近年香港建築業界採用的嶄新建築技術和施 工方法,不但節省工作時間和減少勞工,更能夠 提升環保效益和安全表現。作者希望這些嶄新技 術和施工方法,能為讀者帶來啟發。

姜**渭基**投身建築行業超過五十年,考獲「營造工 藝高級證書」以及英國特許建造學會會員資格。 曾在工程顧問公司和地產發展公司擔任高級工程 督察、工程聯絡員、工程監督和工程項目經理, 並曾受聘於職業訓練局轄下之工業學院,擔任夜 校講師,教授樓宇建造。代語言及文化學院副教 授。 「姜周基先生結合專業知識和多年的實際經 驗,以精簡文字寫成這本書,實是難能可 貴。書內敘述了各種建築技術的施工細則、 準備工作和注意事項,都是非常實用的資 料。此外,作者提供的〈建築業各管理階層 和技術人員的主要職責範圍〉、〈建築業專有 名詞和術語中英文對照表〉、〈竣工時需要檢 查及測試的項目細則〉,以及〈屋字署檢驗樓 宇設計及設施前的準備工作〉也極具參考價 值。而第三版新加的〈建造組裝合成房屋〉 是近年香港建築業界建造房屋的嶄新施工方 法,與時並進。」

一鄭國華,旭日城有限公司董事



# **文弱書生** 中國文化語境中「才子」的權力與男性氣概

(The Fragile Scholar: Power and Masculinity in Chinese Culture)

宋耕著;周睿譯

中國文學/性別研究 January 2024 192 pp., 6" x 9", 6 b&w illus. Paperback 978-988-8842-76-6 HK\$150 | US\$19

Transnational Asian Masculinities series 跨國亞洲男性氣質叢書

本書結合西方性別研究的理論,首次客觀深入地 闡述中國傳統文化語境中的男性氣概,對推動性 別研究和顛覆西方在性別領域的話語霸權,具有 重要的意義。本書對中國古代文化語境的「文弱 書生」,特別是「才子佳人」小說中的「才子」 形象進行解讀,分析其男性特質的建構。其中心 論點是,中國古代的「男性氣概」概念是基於陰 陽理論,在儒家社會等級和政治權力網路中建構 出來的,而不是與女性相對立的,這與西方文化 的男女二元對立有著本質的區別。對「文弱書 生」形象的分析,有助於文化多樣性的角度顛覆 西方式霸權男性話語。

宋耕現為香港大學中文學院副教授、翻譯課程總 監。主要從事性別研究、中國研究、媒體與流行 文化研究等。

**English Edition:** 

The Fragile Scholar Power and Masculinity in Chinese Culture 2004 Hardback 978-962-209-620-2



「《文弱書生》首次出版於20年前,堪稱 篳路藍縷之作。書中對中國傳統社會中『才 子』形象的解讀令人耳目一新,剖析了此類 外表女性化的形象何以成為傳統文化中的經 典男性。近年來,『陰柔』的男性氣質在中 國乃至世界範圍內引發了廣泛的爭議。本書 是理解當前這些性別現象——如圍繞『小鮮 肉』的爭論——及其文化背景的必讀之作。 此中文版的出版恰逢其時,意義重大。」

一一雷金慶,香港大學中文學院名譽教授

「這部關於中國文學中的才子形象這一重要 研究主題的著作,堪稱引人入勝,作者通過 爬梳中國古典文學經典文獻所做出的精妙學 理之論述,尤為令人心悅誠服,展現出其研 究非比尋常的飽滿質感與深刻洞見。本書似 可自證,中國式的男性氣概的『文弱』外表, 不過只是皮相之見;內在質地實則深蘊著千 絲萬縷的細微文化差異和韌勁文化張力,其 研究之於性別研究和中國研究而言,皆可謂 獨具『鑿空之功』。」

一一**李歐梵**,香港中文大學榮休講座教授、 中央研究院院士



# POLITICS · HONG KONG

CONTEMPORARY HONG KONG GOVERNMENT AND POLITICS



# Contemporary Hong Kong Government and Politics, Third Edition

(當代香港政府與政治,第三版)

Edited by Lam Wai-man, Percy Luen-tim Lui, and Wilson Wong

Hong Kong / Politics August 2024 468 pp., 6" x 9", 9 figs.; 5 charts and 27 tables Paperback 978-988-8842-87-2 HK\$295 | U\$\$42

In the third edition of *Contemporary Hong Kong Government and Politics*, Lam Wai-man, Percy Luen-tim Lui, Wilson Wong, and various contributors provide the latest analyses in many aspects of Hong Kong's government and politics, such as political institutions, mediating institutions, and political actors. They also discuss specific policy areas such as political parties and elections, civil society, political identity and political culture, the mass media, and public opinions after the Umbrella Movement in 2014. The book also evaluates the latest developments in Hong Kong's relationship with Mainland China and the international community.

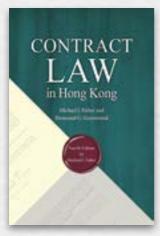
This new edition offers an up-to-date and comprehensive analysis of the main continuities and changes in the above aspects since 2014. This volume will help its readers grasp a basic understanding of Hong Kong's political developments in the last ten years. Lam Wai-man was formerly associate professor and head of social sciences in the School of Arts and Social Sciences, Hong Kong Metropolitan University.

**Percy Luen-tim Lui** is assistant professor in the School of Arts and Social Sciences, Hong Kong Metropolitan University.

Wilson Wong is founding director and associate professor of Data Science and Policy Studies Programme, Faculty of Social Science, the Chinese University of Hong Kong.

"Contemporary Hong Kong Government and Politics, third edition, provides an accessible, up-to-date, even-handed, evidence-based, and resource-rich account of Hong Kong's political institutions, civil society, policy environment, and the broader political context of the HKSAR. Written by experts, the book is essential reading for academics, students, and the interested public."

-John P. Burns, University of Hong Kong



# Contract Law in Hong Kong, Fourth Edition

(香港合同法,第四版)

# Michael J. Fisher and Desmond G. Greenwood

Law June 2024 528 pp., 6" x 9" Paperback 978-988-8842-78-0 HK\$420 | US\$58 Hardback 978-988-8842-81-0 HK\$900 | US\$115

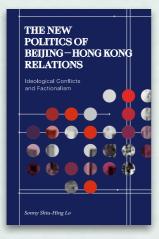
This fourth edition of *Contract Law in Hong Kong* is the most comprehensive contemporary textbook on Hong Kong contract law written primarily for law students. The sixteen chapters of the book cover all basic contract concepts in a reader-friendly style and make ample use of case illustrations, including over 200 new cases in this new edition. The book deals with all the core areas of contract law. The new legislative rules, such as the Contract Ordinance regarding the rights of third parties have also been covered.

The first two chapters introduce the major themes and explain the multiple sources of law in Hong Kong. The subsequent thirteen chapters cover the formation of a valid contract, its contents, "vitiating" elements, the consequences of illegality, the termination of contracts, and remedies for breach of contract. The book concludes with an explanation of the doctrine of privity and the legislative reform of the operation of privity in Hong Kong. Particular attention is given to what makes Hong Kong law different from other common law jurisdictions, and to the continuing significance of English case law in Hong Kong and the theoretical and practical reasons for this. Michael J. Fisher (LLB, MA, Barrister of Gray's Inn) has taught contract law in England and Hong Kong for over 40 years. He is currently a professional consultant in the Faculty of Law of the Chinese University of Hong Kong.

**Desmond G. Greenwood** (BSc, LLB, Solicitor of the High Court of Hong Kong, Legal Practitioner of Supreme Court of New South Wales) is a retired legal academic and practitioner. He is a former adjunct lecturer in law at the University of Hong Kong.



# POLITICS · HONG KONG



# The New Politics of Beijing–Hong Kong Relations

Ideological Conflicts and Factionalism (京港關係的新政治格局:意識形態衝突與派系之爭)

# Sonny Shiu-Hing Lo

Hong Kong Politics / Democratic Movements / Beijing-Hong Kong Relations May 2024 304 pages, 6" x 9", 3 b&w illus. and 12 tables Hardback 978-988-8805-72-3 HK\$700 | US\$95

In *The New Politics of Beijing–Hong Kong Relations*, Sonny Shiu-Hing Lo looks at the diverging changes to the ideologies from both Beijing and Hong Kong, and the ideological conflicts as taken in the form of factional political struggles between 2012 and the present. This book examines the paternalistic authoritarianism that can be seen in Beijing's policy toward Hong Kong since the promulgation of the national security law in late June 2020.

Lo analyzes the ideological shift from liberal nationalism to conservative nationalism in mainland China, which has taken place since late 2012. The increasingly radical localism in Hong Kong after 2014 transformed Beijing–Hong Kong relations into a conflict-ridden situation characterized by factional struggles. While the imposition of the national security law into Hong Kong since late June 2020 has stabilized the city politically, Beijing's policy toward Hong Kong is now guided by the principles of protecting its national security and maintaining economic pragmatism, with implications for Beijing's relations with Taipei in the coming years. **Sonny Shiu-Hing Lo** is professor and deputy director of HKU SPACE, and acting principal of the HKU SPACE Community College.

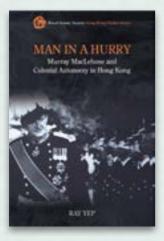
"Professor Lo's detailed and granular account of the clash between rising conservative nationalism in China and growing localist sentiment in Hong Kong offers an indispensable guide to the events and forces that culminate in the imposition of the national security law in 2020. This is an important contribution by a leading scholar and deserves a wide readership."

-Victor Falkenheim, University of Toronto

"Detailed, intricate, and informed, an original and forceful analysis of the ideologies and factional politics that have shaped the recent interactions of Beijing and Hong Kong in the lead up to the 2020 national security law and beyond." —Paul Evans, University of British Columbia

30 HKU

### HISTORY · HONG KONG



# Man in a Hurry Murray MacLehose and Colonial Autonomy in Hong Kong (匆忙中的人:麥理浩與香港的殖民地自治)

# Ray Yep

Hong Kong History / Political Science / Cold War Studies August 2024 216 pages, 6" x 9", 7 tables and 1 b&w diagram Hardback 978-988-8842-92-6 HK\$295 | U\$\$42

**Royal Asiatic Society Hong Kong Studies series** 

### In Man in a Hurry: Murray MacLehose and Colonial Autonomy in Hong Kong, Ray Yep explores the latest available archival materials and re-examines MacLehose's pivotal governorship in Hong Kong (1971-1982). MacLehose arrived in the challenging 1970s, when there were expectations for social reforms, uneasiness in the relationship between Hong Kong and London, and the 1997 factor looming large. The governor successfully carried out various social reforms and he also handled various major issues, including the anti-corruption campaign, the Vietnamese refugee crisis, and the granting of land lease of the New Territories beyond 1997. Yep unveils the tension and bargaining between the British government and explains how interest of the colony could be asserted, defended, and negotiated. This book is an important study of Hong Kong's 'golden years' when the city's economy took off. It is a significant contribution to our understanding of how local autonomy was defined.

**Ray Yep** is research director of the Hong Kong History Centre, University of Bristol. He is the co-editor of *Routledge Handbook* on *Contemporary Hong Kong* (2018) and *May Day in Hong Kong: Riot and Emergency in 1967* (HKU Press, 2008).

"Ray Yep is one of the leading historians of Hong Kong. His latest book, Man in a Hurry, compellingly tells the story of how Hong Kong's state and civil society modernized under its longest-serving colonial governor, Murray MacLehose. Drawing on extensive research into newly-available primary sources, Yep shows that MacLehose, a "reluctant reformer", navigated a path between an increasingly assertive and expectant population and a newly intrusive British political class to help create a prosperous and wellmanaged territory and a city of global importance. Anyone interested in the making of contemporary Hong Kong needs to read this book."

—**Mark Hampton**, author of *Hong Kong and British Culture, 1945–97* 





# **市井香港** 戰前香港的粵語電影、宣傳電影和文化空間

(Hong Kong Informality: Cantonese Cinema, Propaganda Film and the Cultural Field in Pre-war Hong Kong)

# 趙傑鋒

電影研究/香港研究/中國文學 August 2024 276 pages, 6" x 9", 22 b&w illus. and 1 table **Paperback 978-988-8842-96-4 HK\$230 | US\$32** 

Crossings: Asian Cinema and Media Culture series 跨國亞洲男性氣質叢書

1937年抗日戰爭爆發,大批南來文人和電影製 片人在上海淪陷後遷居香港,拍攝了不少粵語抗 日宣傳電影,又稱「國防電影」。在《市井香港: 戰前香港的粵語電影、宣傳電影和文化空間》 中,趙傑鋒以這段發生在香港的歷史為開端,闡 釋了抗日宣傳電影如何與香港的通俗文化交匯, 藉此重組由晚清到戰前香港的通俗文化交匯, 藉此重組由晚清到戰前香港的通俗文化空間。在 這個「眾聲喧嘩」的文化空間中,粵劇和電影、 影像和聲音、傳統與現代之間的辯證,意外地開 闢了一條渠道予各種文化想像和新可能。這種種 因素不但影響了戰前香港粵語電影的發展,更為 戰後香港的電影業奠下堅實的基礎。本書亦為 1937年至 1941年的香港電影史,補上一塊或缺 已久的拼圖。

**趙傑鋒**於香港中文大學文學院取得博士學位,現 任香港嶺南大學電影及創意產業研究中心助理教 授(研究)。 「趙傑鋒這本書的特點是把香港的電影和通 俗文化放在一個三邊關係中探討。書中指出 三個對香港文化很重要的元素,分別是『俗』、 『通俗』、『民俗』。作者把三個『俗』連起來, 透過挖掘大量第一手資料,重組了戰前香港 的文化空間,並建立出一套概念,這是很大的 貢獻。」

一一**李歐梵**,哈佛大學與香港中文大學中國 文學退休講座教授、中央研究院院士

「《市井香港》介紹香港電影史又一傳奇時 刻。抗戰前夕香港影業異軍突起,呈現最戲劇 性的轉折。殖民地的『國防電影』既是亂世的 偶然,也是時代的必然。戰爭與娛樂,民間與 國家,菁英與市井,古典與今典,抵抗與妥協 ……種種線索彼此糾結,蔚為奇觀。趙傑鋒以 『市井民族主義』描述香港影人觀眾如何突 破困境,創造另類想像空間。這一空間上承粵 劇表演傳統,下啟冷戰文化工業。在新時代回 顧香港影業曾經如何化不可能為可能,我們 陡然了解香港生命力何在,過去如此,現在更 是如此。」

一一王德威,哈佛大學東亞系暨比較文學系 Edward C. Henderson 中國文學講座教授



### HISTORY · HONG KONG

# Christianity and Education in Modern China

(基督教與中國近代教育)

# Edited by Wong Man Kong and George Kam Wah Mak

History / Religion / Education / China December 2024 304 pp., 6" x 9" Hardback 978-988-8842-99-5 HK\$580 | US\$80

FORTHCOMING

In Christianity and Education in Modern China, Wong Man Kong, George Kam Wah Mak, and other contributors demonstrate how Christianity served as a driving force in the development of modern education in China. Each of the chapters offers new insights into Christian involvement in different issues concerning education in modern China. The contributors examine how Christian missionaries and Chinese Christian educators interacted with China's social, cultural, and political contexts. They also explore how Christianity influenced higher education in mainland China, Taiwan, and Asia. This volume suggests that Western missionary and Chinese Christian perspectives of higher education were complementary to each other in modern China.

**Wong Man Kong** is professor of history and associate dean of social sciences at Hong Kong Baptist University and honorary research senior fellow in history at the University of Queensland, Australia. He is the co-editor of *Hong Kong History: Themes in Global Perspective* (2021).

**George Kam Wah Mak** is associate professor and associate head in the Department of Religion and Philosophy and fellow in the Centre for Sino-Christian Studies at Hong Kong Baptist University. He is the author of *Protestant Bible Translation and Mandarin as the National Language of China* (2017).



### RECENT

#### SOCIOLOGY · HONG KONG



### Hong Kong Public and **Squatter Housing**

Geopolitics and Informality, 1963-1985 (香港的公共房屋與寮屋:地緣政治與非正規 化,一九六三至一九八五) Alan Smart and

**Fung Chi Keung Charles** 

#### Roval Asiatic Society Hona Kona Studies Series

Sociology / History / Urban Planning / Hong Kong August 2023 Paperback 978-988-8805-64-8



The authors trace two decades of development of squatting in Hong Kong and reconstruct the government policy on squatting through both ethnographic and archival research.

#### INTERNATIONAL RELATIONS · GEOPOLITICS



### China's Energy Security in the Twenty-First Century

The Role of Global Governance and Climate Change (帶路·能源:中國能源·氣候與外交的重塑) Kaho Yu

Studies of the Contemporary Asia Pacific series

Government / International Relations / Geopolitics / China March 2023 Hardback 978-988-8805-63-1



This book explores the evolution of China's energy security from its bilateral going-out strategy to its more multilateral Belt and Road Initiative.

#### PUBLIC HEALTH



#### **Tuberculosis** Control and Institutional Change in Shanghai, 1911-2011 (上海結核病的防治與制度變遷,1911-2011) **Rachel S. Core**

Anthropology / History / Public Health October 2023 Hardback 978-988-8754-26-7



This volume is the first book-length monograph on the most widespread and deadly infectious disease in China, both historically and today: tuberculosis. It weaves together interviews with data from periodicals and local archives in Shanghai.



# VOICE THERAPY

Voice Therapy for Children An Instructional Manual (兒童聲線治療手冊) Estella P. M. Ma

Education / Therapy September 2023 Paperback 978-988-8754-21-2



This book is a bilingual instructional manual that aims to maximize speech therapy students' and clinicians' competence, knowledge, and effectiveness in managing pediatric voice caseloads. It is a unique text that goes beyond general descriptions of therapeutic technique and physiologic principles. Designed to serve Cantonese- and English-speaking children, this book provides a clear and systematic overview of practical issues and clinical tips, laying out the steps and criteria for therapy programs.



#### HONG KONG STUDIES



### The 70's Biweekly

Social Activism and Alternative Cultural Production in 1970s Hong Kong (《70 年代雙週刊》:香港七十年代的社 會運動和另類文化生產)

Edited by Lu Pan

This book provides readers with a panoramic view of the political and cultural activisms in Hong

Kong during the 1970s, writings on art and film,

and crucially, interviews with former founders and

contributors that reflect on how their participation led them to engage ideologically with their activism and community that extended far beyond the temporal and physical bounds of *The 70's Biweekly*.

Cultural Studies / Hong Kong October 2023 Paperback 978-988-8805-70-9



#### **GENDER STUDIES**

# WELOVE

#### Women We Love

Femininities and the Korean Wave (韓流女神:韓國流行文化中的女性氣質 與粉絲文化) Edited by SooJin Lee, Kate Korroch, and Liew Kai Khiun

Pop Culture / Gender Studies / Korea November 2023 Paperback 978-988-8754-20-5



This book explores femininities in and around the Korean Wave since 2000. This collection of essays is one of the first works to focus on gender and the key female actors of this global phenomenon.

宗教研究



#### 夢道華山

(Dream Trippers: Global Daoism and the Predicament of Modern Spirituality) (in Chinese) 宗樹人、史來佳 著 龍飛俊、祝逸雯、石麗、晏可佳 譯

宗教/人類學/文化研究 July 2023 Paperback 978-988-8805-73-0



在《夢道華山》, 宗樹人與史來佳利用超過十年的 民族誌田野調查, 訪問了不同的道士和西方來華者 去追查洋化道教在當代中國的流傳。他們研究華山 頂峰上修行群體的日常生活, 並論及他們和社會主 義中國的關係。

### RECENT

#### FILM STUDIES



#### Working the System

Motion Picture, Filmmakers, and Subjectivities in Mao-Era China, 1949-1966

(制度下掌舵: 1949至1966年毛澤東時代電影、 電影製作人與主體性的探析) **Qiliang He** 

Crossinas: Asian Cinema and Media Culture series

Film studies / Chinese cinema January 2023 Hardback 978-988-8805-60-0



The author inquires into the making of the new citizenry in Mao-era China by studying five preeminent Shanghaibased filmmakers. These case studies shed light on how individuals' subjectivities took shape in the cinematic arena under a new sociopolitical system after 1949.

#### FILM STUDIES



#### Han Heroes and Yamato Warriors

Competing Masculinities in Chinese and Japanese War Cinema

(大漢英雄與大和勇士:中日戰爭電影 的雄風比拼)

### Amanda Weiss

Transnational Asian Masculinities series 跨國亞洲男性氣質叢書

Film Studies / Asian Studies August 2023 Hardback 978-988-8754-27-4



Taking the apparent "tidal wave" of memory in the late 20th and early 21st century as its starting point, this monograph explores remembering in a specific context, World War II in East Asia (1937-1945), and through a specific mode, film.

#### **GENDER STUDIES**



#### Queer TV China

Televisual and Fannish Imaginaries of Gender, Sexuality, and Chineseness (酷兒電視中國:性別、性向與中國性之 電視視覺和粉絲想像)

Edited by Jamie J. Zhao

**Queer Asia series** 

Gender Studies / Media / China February 2023 Hardback 978-988-8805-61-7



Taking "queer" as a verb, an adjective, and a noun, this volume counters the Western-centric conception of homosexuality as the only way to understand nonnormative identities and samesex desire in the Chinese and Sinophone worlds.

#### CHINESE MUSIC · HISTORY



**Chinese Music in Print** From the Great Sage to the Lady Literata (作樂崇德:古籍裡的中國音樂) Yang Yuanzheng

Chinese Music / Chinese History / Printing Culture / Fine Arts January 2023 Hardback 978-988-8805-66-2



Grounded in a desire to bring back to life rare items from the HKU's Fung Ping Shan Library that are entwined within the world of music and to place them in a context of books and images in American, British, and other Asian collections, Chinese Music in Print views the library as a repository not of information but of artifact, and then uses these artifacts as a means for generating scholarly narrative



#### HISTORY · MIGRATION



Heritage and History in the China-Australia Migration Corridor (中澳移民長廊歷史與承傳) Edited by Denis Byrne, Ien Ang, and Phillip Mar

Crossing Seas series

History / Migration February 2023 Hardback 978-988-8805-62-4 Not for sale in Australia and New Zealand



This volume traces the material and social legacy of migration from China to Australia from the 1840s until the present day. It offers a multidimensional examination of the material footprint of migration as it exists in the migration corridor stretching between Zhongshan county in south China and Australia.

#### CHINESE LITERATURE



### Modern Chinese Counter-Enlightenment

Affect, Reason, and the Transcultural Lexicon (現代中國反啟蒙: 唯情、理性與跨文化語彙) **Peng Hsiao-yen** 

Chinese Philosophy / Chinese Literature / Chinese History / Linguistics September 2023 Hardback 978-988-8805-69-3



The author argues that a trend of Counter-Enlightenment had grown from the late Qing to the May Fourth era in the 1910s to the 1920s and continued to the 1940s. She demonstrates how Counter-Enlightenment was manifested with case studies.

### FINE ARTS



DISTRIBUTED · HKU MUSEUM AND ART GALLERY 香港大學美術博物館

### Enduring Strength and Passion

The Chinese and Western Art of Ting Yin Yung

困乏多情 香江藝緣 丁衍庸的中西藝術

Edited by Sarah Ng 吳秀華

Fine Arts August 2024 Paperback 978-988-74708-1-6



This exhibition catalogue is authoritative in the display of Ting Yin Yung's oil and ink paintings, watercolours, sketches and seals, all of which cover the most productive decades of his working life in Hong Kong. 這圖錄全面地呈現丁衍庸在香港各式 各樣、十分豐富的創作,包括油畫、水墨、水彩、 速寫和篆刻等。

FINE ARTS



DISTRIBUTED · HKU JAO TSUNG-I PETITE ÉCOLE 香港大學饒宗頤學術館

Embracing Landscapes The Artistic Journey of Prof. Jao Tsung-i 眼底山川

饒宗頤教授寰宇藝蹤

Edited by Lee Chack Fan, Tang Wai Hung, and Yiu Shek On 李焯芬、鄧偉雄、姚錫安 主編

Fine Arts July 2023 Paperback 978-988-79966-1-3



We have carefully selected a collection of 20 exquisite paintings and calligraphy by Prof. Jao Tsung-i, accompanied by 50 cherished photographs captured during his worldwide travels. These features Prof Jao's interpretations of landscapes from different corners of the world. We can observe how he exceptionally reflected the distinct character of each place and represented it using the traditional Chinese medium of ink and brush as well as Western painting style.



# TRANSLATIONS LICENSED

Hong Kong University Press has been working closely with local and international publishers and has entered into a number of subrights license agreements. We look forward to working with more publishers to bring our books to a wider audience.

Please contact our rights manager: Felix Cheung, fxcheung@hku.hk





Read our latest Rights Catalog 瀏覽最新版權目錄 香港大學出版社一直與國內外出版社合作無間, 達成多項版權貿易協議。我們期待再與更多的出版社合作, 把香港大學出版社的著作帶給更多讀者。

歡迎聯絡版權經理:張承禧, fxcheung@hku.hk











# Close Partners 密切合作伙伴

上海教育出版社 Shanghai Educational Publishing House

上海社会科学院出版社 Shanghai Academy of Social Sciences Press

东方出版中心 Orient Publishing Center

中国科学技术出版社 China Science and Technology Press

中華書局 (香港) Chung Hwa Book Company (Hong Kong)

北京大学出版社 Peking University Press

华章同人 重庆出版社 Beijing Alpha Books Co., Inc., Chongqing Publishing Group

后浪出版公司 Post Wave Publishing

团结出版社 Unity Press

广西师范大学出版社 Guangxi Normal University Press

广西科学技术出版社 Guangxi Science & Technology Publishing House

江蘇人民出版社 Jiangsu People's Publishing House

浙江大学出版社 Zhejiang University Press

生活・读书・新知三联书店 SDX Joint Publishing Company

社会科学文献出版社 Social Science Academic Press

陝西人民出版社 Shaanxi People's Publishing House

Read more on our Rights and Permission page 瀏覽版權專頁了解更多詳情



### INVITING PROPOSALS

Hong Kong University Press is reaching out to rising and established scholars for new, outstanding scholarship (monographs and edited volumes). If you would like to discuss a proposal with us, or have any questions about our publication processes, we would be delighted to hear from you.

Please contact our acquisitions editors: Kenneth Yung, kenyung@hku.hk | Yasmine Hung, yhungyy@hku.hk

### Asian Business Histories series 亞洲企業史叢書

This series showcases cutting-edge scholarship that understands historical business development in various Asian locales against the backdrop of regional and global currents. Interdisciplinary in focus and flexible in methodological approach, this series publishes volumes that appreciate economic growth and commercial expansion in the context of Asian social and cultural history, explore the potential of comparative analysis across time and space, and contribute to theoretical elaboration that connects the series to the field of business history and business studies worldwide. We work with scholars at all career stages to produce academically rigorous publications that are accessible to both a specialist academic and general readership.

#### About the Editors:

John D. Wong is an associate professor at the Hong Kong Institute for the Humanities and Social Sciences and in the School of Modern Languages and Cultures at the University of Hong Kong. His research focuses on the flow of people, goods, capital and ideas with a particular interest in Hong Kong and the Pearl River Delta/Greater Bay Area.

Ghassan Moazzin is an assistant professor at the Hong Kong Institute for the Humanities and Social Sciences and in the Department of History at the University of Hong Kong. His research deals with the economic and business history of modern China and the global history of capitalism.

### Hong Kong Matters series

Hong Kong Matters publishes lively and scholarly volumes that interrogate all aspects of the Hong Kong experience from a comparative, global, or theoretical perspective. It aims to be a major multi-disciplinary venue for quality scholarship on Hong Kong and its inhabitants in the past and present. Initiated by the Society of Hong Kong Studies, this innovative and compact series brings new research, perspectives, and analyses from leading experts and rising scholars to inform, engage, and encourage debate with anyone interested in Hong Kong. We welcome proposals on any empirical topic related to Hong Kong as long as they take seriously Hong Kong's global context and connections, or use comparative analysis, or engage theories to understand Hong Kong.

#### About the Editors:

Edmund Cheng is an associate professor in the Department of Public Policy at the City University of Hong Kong.

Sebastian Veg is a professor of intellectual history of 20th century China at the School of Advanced Studies in Social Sciences (EHESS) in Paris, France,



#### 香港振翅 民航業與全球樞紐的發展, 1933-1998

(Hong Kong Takes Flight: Commercial Aviation and the Making of a Global Hub, 1933-1998) (in Chinese) 王迪安 July 2023

Paperback 978-988-8805-68-6

本書探討香港如何轉變成為航空業樞紐,旨在敘述源於亞洲 間及區域結構的全球化,以及全球網絡成形的過程。作者以 航空業的角度審視香港的全球化,並探討香港政策制定者與 商界人士如何與國際合作夥伴和競爭對手,在各自維護自身 利益的前提下,努力尋找機會,以期獲得社會經濟效益,而 日就著香港的經濟成功,協商他們之間的利益,並清楚地表 達了他們對現代性的看法。



Hong Kong Foodways (飲食香港) Sidney C. H. Cheung October 2022 Paperback 978-988-8754-35-9

This book examines Hong Kong foodways in different periods of social development and hopes to advance anthropological inquiries by addressing issues concerning identity, migration, consumerism, globalization, and the invention of local cuisines in the context of Hong Kong as a fast-changing society in East Asia.



### DISTRIBUTORS AND AGENTS

### EAST AND SOUTHEAST ASIA

### Hong Kong and Macau

Non-Exclusive DISTRIBUTOR SUP RETAIL(HONG KONG) LIMITED Room 1304-06, Eastern Centre 1065 King's Road, Quarry Bay Hong Kong 聯合新零售 (香港) 有限公司 香港鰂魚涌英皇道 1065 號東達中心 1304-06 室 Tel: (852) 2963 5300 Fax: (852) 2565 0919 Email: info@suplogistics.com.hk

#### Taiwan

#### EXCLUSIVE DISTRIBUTOR FOR CHINESE PUBLICATIONS

San Min Book Co. Ltd. 三民書局 台灣 台北市 10476 松山區復興北路386號 Tel: (886) 2 2500 6600 ext. 130–132 Fax: (886) 2 2508 4000 Email: ec@sanmin.com.tw Web: www.sanmin.com.tw

### Singapore, Malaysia, Brunei, the Philippines, Indonesia, Thailand, Laos, Cambodia, Burma and Vietnam

EXCLUSIVE DISTRIBUTOR FOR ENGLISH PUBLICATIONS APD Singapore Pte Ltd.

52 Genting Lane #06 - 05 Ruby Land Complex Block 1 Singapore 349560 Tel: (65) 6749 3551 Fax: (65) 6749 3552 Email: rosli@apdsing.com Web: www.apdsing.com

#### China

#### SALES AGENT

Xiamen International Book Company Ltd. 廈門外圖集團有限公司 中國福建省廈門市 思明區湖濱南路809號 廈門國際文化大廈裙樓一至五樓 郵編:361000

#### Japan

#### NON-EXCLUSIVE DISTRIBUTOR

MHM Limited 1-1-13-4F Kanda Jimbocho Chiyoda-ku, Tokyo 101-0051 Japan Tel: (81) 3 3518 9181 Fax: (81) 3 3518 9523 Email: sales@mhmlimited.co.jp

#### NORTH AMERICA

#### **EXCLUSIVE DISTRIBUTOR FOR ENGLISH PUBLICATIONS**

The University of Chicago Press Chicago Distribution Center 11030 S. Langley Avenue Chicago, IL, 60628 USA Tel: (1) 800 621 2736 or 773 702 7000 Fax: (1) 800 621 8476 or 773 702 7212 Email: orders@press.uchicago.edu Web: https://press.uchicago.edu

### THE UNITED KINGDOM AND EUROPE

EXCLUSIVE DISTRIBUTOR FOR ENGLISH PUBLICATIONS Ingram Publisher Services UK (IPS UK) 10 Thornbury Road Plymouth PL6 7PP United Kingdom Tel: (44) 1752 202301 Fax: (44) 1752 202303 Email: IPSUK.CustomerCare@ingramcontent.com

### AUSTRALIA, NEW ZEALAND, SOUTH AMERICA, AFRICA, AND THE MIDDLE EAST

Hong Kong University Press, Chicago Distribution Center, and/or Ingram Publisher Services UK can all sell books in these territories. Customers should feel free to contact the Press and/or its agents to determine the best way to purchase HKUP books.

#### Ebooks

Many of our titles are available through Amazon Kindle, Google Play and Kobo. For library purchases, ebooks can be purchased through aggregators including JSTOR, ProQuest, EBSCO, Project MUSE, Oxford Scholarship Online, OverDrive and more. Reach us at upmktg@hku.hk for information.

### STAY CONNECTED



@hkupress



hkupress@hku.hk



https://hkupress.hku.hk



Sign up for Book Alerts to receive book news and special promotional offers!





Run Run Shaw Heritage House, Centennial Campus The University of Hong Kong, Pokfulam Road, Hong Kong 香港 薄扶林 香港大學 百周年校園 逸夫苑